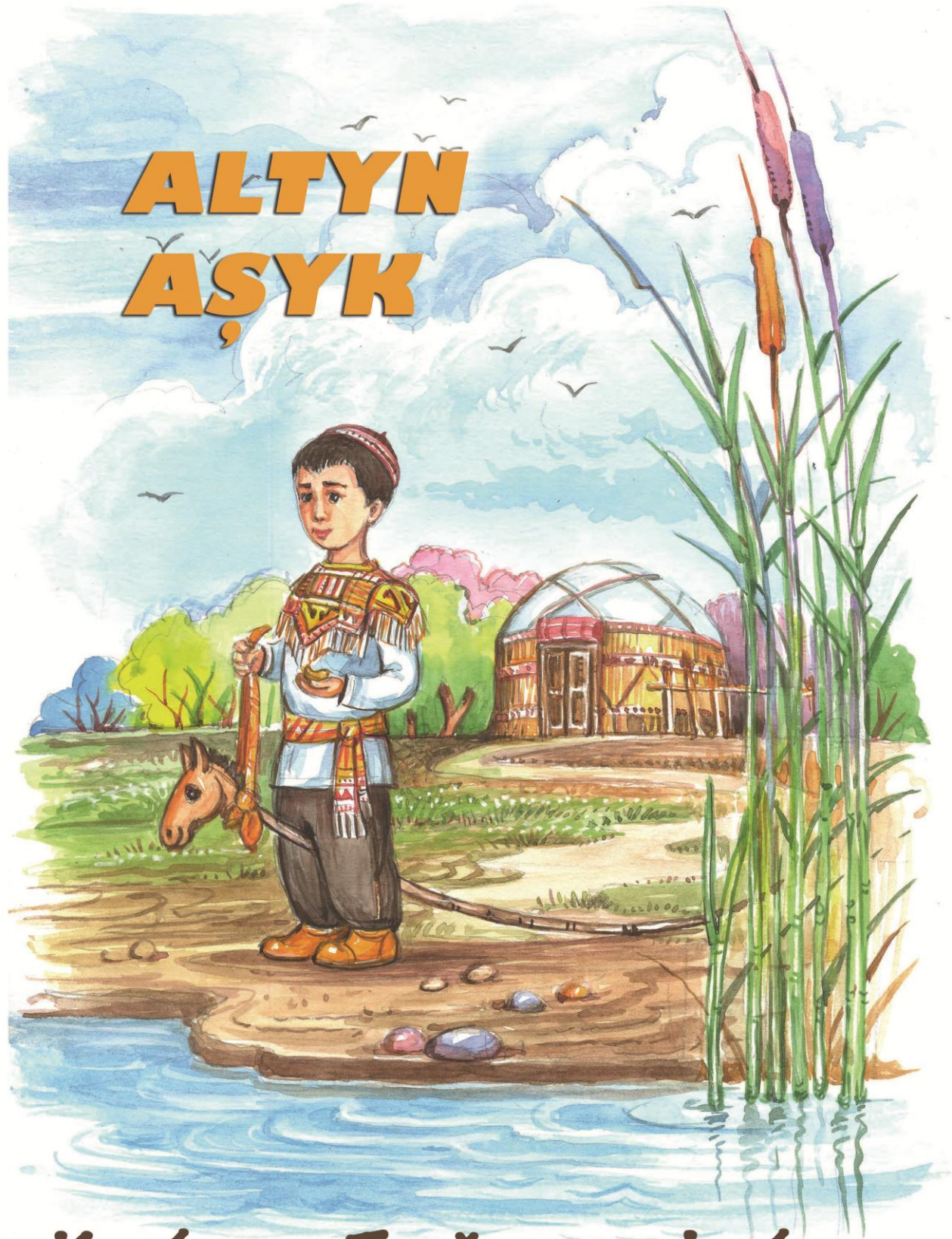


# ALTYN AŞYK



Каýум Таһрыгулыýев

Çöp-çalamly gollaryň  
Zowwam<sup>1</sup> giden ýerinde,  
Möjekleň, şagallaryň  
Mekan eden ýerinde,  
Ok geçmeýän gamyşly,  
Ördekli, ýaşylbaşly<sup>2</sup>  
Bir derýanyň boýunda,  
Çala mydar öýünde,  
Elli ýaşly bir goja  
Ogly bilen bileje  
Ömür sürüp geçenmiş.  
Oň ogly barasynda,  
Gürrüň il arasynda,  
Dilden-dile geçenmiş.

Ynha bir gün ol çaga  
Çykanmyş oýnamaga,  
Arnanyň<sup>3</sup> sakasyňa<sup>4</sup>,  
Derýanyň ýakasyna.  
Oň söýýäni aşykmyş.  
Bakyşyp günbatara,  
Düzülip bir hatara,  
Goşun duran mysaly,  
Aşyklaryn mazaly  
Hatarlap dikenmişin.  
Dogrulap çykanmyşyn.

Ykjam tutup kenegin<sup>5</sup>:  
“Ýöne gowy çenegin”  
Diýenmiş öz-özüne.  
Soň bat berip sözüne:  
“Hop, hop, kenejigim hop,  
Aşyklary alyp gop”  
Diýip, batly zyňanmyş.  
Gyltyz<sup>6</sup> degip aşyga,  
Kenek wazlap eňenmiş.  
Ýelk ýasap pes-aşaga,  
Suwa jompa çümenmiş.





Oglan oýa çümenmiş:  
“Düýpsüz derýa düýbünden  
Alyp bolmaz düýbünden.  
Wah, men bujagaz diýip,  
Nirelere selpedim.  
Ahyry bir ülpedim<sup>7</sup>  
Ýumşak gurşundan guýup,  
Maña sowgat beripdi.  
Göwnüm ganat geripdi.  
Aşyjagym gitdi güw.  
Naşyjygym<sup>8</sup> gitdi güw”.  
Diýip, oglan aglanmyş.  
Şonda suw bir şaglanmyş.

Bulandyryp derýany,  
Elendirip her ýany,  
Gap-gara lokga balyk,  
Bir äpet lakga balyk,  
Çyrypynyp çykanmyşyn.  
Oglana bakanmyşyn:  
– Näme boldy eý, oglan.  
Arzyň maňa diý, oglan!  
Meniň adym şa balyk.  
Şu suwda edýän şalyk.

Tukat sallap başyny,  
Süpürip göz ýaşyny,  
Ýüzjagazyn turşardyp,  
Dodajygyn kemşerdip.  
– Kenegim suwa gaçdy,  
Menden arany açdy! –  
Diýip, oglan dymanmyş.  
Balyk ýene çümenmiş...  
Bulandyryp derýany,  
Elendirip her ýany,  
Bir gapdaly deşikli,  
Agzy gurşun aşykly,  
Balyk çykanmyş müňzäp<sup>9</sup>,  
Ylla<sup>10</sup> adama meňzäp.

Öz kenegin alypjyk,  
Kisesine salypjyk,  
Gidiberjek bolanda:  
– Oglan, yza dolan-da,  
Al, me, kümüş aşygy  
Ýogam bolsa deşigi –  
Diýip, balyk bakanmyş.

Oglan garşy çykanmyş:  
– Meniňki däl bu aşyk,  
Meňkiden has üýtgeşik.  
Öz kenegim bor maňa.  
Göz gyzdyрман men muňa.  
Munam biri gaçyryp,





Bar keýpini uçuryp.  
Ahmyr edip ýörendir.  
Göz ýaş döküp ýörendir –  
Diýenmiş-de ol oglan  
Ýene gitmekçi bolan.  
Balyk oňa gözlänmiş,  
Soňra ýene sözlänmiş:  
– Aşygyn gaçyran ýok,  
Keýpinem uçuran ýok.  
Oglan, gitme hany dur.  
Däl ekeniň nebsewür<sup>11</sup>!  
Hakyna kanu jigi,  
Bujagaz aşyjagy

Al-da jübüňe ataý!  
Ýogsa bolmaz göwnejaý.  
Diýen wagty şo balyk:  
– Äber onda şa balyk,  
Unutman bu enaýy  
Sowgadyň ömür boýy –  
Diýip, ol çybyk aty  
Çapyp gidenmiş gaty.

\*\*

Ol “kümüş aşyk” sesi,  
“Örän üýtgeşik” sesi  
Baý ogluna ýetenmiş.  
Ol-da şaýyn tutanmyş.  
Onuň ady Begelek,  
Göwresi tos-togalak.  
Ylla repide ýaly  
Ýüzi-de tes-tegelek.  
“Derýa boýna çapaýyn.  
Kümüş kenek tapaýyn”  
Diýip, dynman bökenmiş.  
Ylgap öýden çykanmyş.

Peşmekdir<sup>12</sup>, ýandak diýmän,  
Gyýakly<sup>13</sup> händek<sup>14</sup> diýmän,  
Çolaşýan eken diýmän,  
Sünjülýän<sup>15</sup> tiken diýmän,  
Gaçy<sup>16</sup>, ýapydan geçip,  
Oglanyň guşy uçup,  
Arnanyň sakasyna,  
Derýanyň ýakasyna,  
Çym-gyzyl bolup reňki,  
Ylgap ýetenmiş ýañky.

Aşygyn düzen bolup,  
Gözlerin süzen bolup:  
“Hop, hop, kenejigim hop,  
Aşyklary alyp gop”.  
Diýen bolup zyňanmyş.  
Kenek wazlap eňenmiş.  
Gamyşlardan geçenmiş.

Göni suwa gaçanmyş...  
Garybyň ýanna baryp,  
Ýatlanja bar sözünü  
Aýdanmyşyn gygyryp,  
Tutan bolup ýüzüni:  
“Aşyjygym gitdi güw,  
Naşyjagym gitdi güw”.  
Diýip, aglan bolanmyş.  
Kä durup diň salanmyş.

Bulandyryp derýany,  
Elendirip her ýany,  
Gap-gara lokga balyk  
Bir äpet lakla balyk,  
Çyrpynyp çykanmyşyn.  
Oglana bakanmyşyn:  
– Näme boldy eý, oglan.  
Arzyň maňa diý, oglan!  
Meniň adym şa balyk.  
Şu suwda edýän şalyk.

Ýüzün turşardan bolup,  
Gözün ýaşardan bolup:  
– Meniň aşygym ýitdi  
Suwuň düýbüne gitdi –  
Diýip, oglan dymanmyş.  
Balyk ýene çümenmiş...

Bulandyryp derýany,  
Elendirip her ýany,  
Gurşundan bolan aşyk,  
Gyrlyp züýk bolan aşyk  
Alyp, çykanmyş müňzäp,  
Ylla adama meňzäp.  
Gyra çykyp şa balyk,  
Gürlänmiş adam ýalak:  
– Me, kenegiň oýnaber,  
Öňkiň ýaly ýaýnaber.  
Goý sesiňi, aglama –  
Diýenmişin oglana.  
Oglan kellesin sypap,



Özün görkezip bitap:  
– Meniňki üýtgeşikdi,  
Ol gunt ýaly<sup>17</sup> aşykdy –  
Diýip, ýene dymanmyş.  
Balyk ýene çümenmiş...

Bulandyryp derýany,  
Elendirip her ýany,  
Balyk çykanmyş müňzäp,  
Ylla adama meňzäp.  
Ine saňa tap-taýyn,  
Tüýs gözüne söweýin,  
Görülmedik, üýtgeşik,  
Enaýy kümüş aşyk.





“Dat meniňki şol!” diýip,  
“Okla bäräk, bol!” diýip,  
Oglan dyzanmyş öňe.  
Eli uzanmyş şoňa.

Oňa bakyp şa balyk,  
Gürlänmiş adam ýalak:  
– Ýalňyşayma, gör ilki,  
Seňki däldir bu, belki.  
Pugta seret eý jigi,  
Tanasaň ol aşygy.  
Ýöne suwuň astynda,  
Äpet daşyň üstünde  
Görülmedik, üýtgeşik,  
Enaýy altyn aşyk  
Görüp, alman gaýtdym.  
Seňki däldir öýtdüm.  
– Hawa, meňki şol aşyk,  
Sap altyndan ol aşyk.  
Ýalpyldap gidenden soň,  
Tylla çalm edenden soň,  
Meniňkidir öýtdüm.  
Şonuň üçin aýtdym –  
Diýip, oglan dymanmyş.  
Balyk ýene çümenmiş.  
Kümüş aşygam şonda,  
Alyp gidenmiş ýanna.

– Balyk hä diýmän geler,  
Altyn aşyk äkeler –  
Diýip, ýüzi tegelek,  
Şol baý ogly Begelek  
Arnanyň sakasynda,  
Derýanyň ýakasynda  
Heniz hem oturanmyş.  
Dikil gazyk duranmyş.

- 
- <sup>1</sup> Bir ugurly.
  - <sup>2</sup> Ganatlarynyň üsti, boýunlarynyň ýüzi ýaşyl öwsüp duran ördek.
  - <sup>3</sup> Derýanyň özünden aýrylyp, ýene şoňa goşulýan goly.
  - <sup>4</sup> Bölünýän ýerine.
  - <sup>5</sup> Aşyk oýununda saýlama aşyk.
  - <sup>6</sup> Çalaja.
  - <sup>7</sup> Galgadyň.
  - <sup>8</sup> Enaýyjagym.
  - <sup>9</sup> Güýç bilen öňe hereket edip.
  - <sup>10</sup> Edil.
  - <sup>11</sup> Nebisjeň.
  - <sup>12</sup> Ýokarsy gaba, düýbi inçe, telpekläp ösýän ýabany ösümlük.
  - <sup>13</sup> Çylgam-çylgam ýuka baldakly, gumda gögerýän köpýyllyk ösümlüki.
  - <sup>14</sup> Gazylyp gummy gyrasyna çykarylýan uzyn çukur.
  - <sup>15</sup> Sanjylýan.
  - <sup>16</sup> Gumdan edilýän berkitme.
  - <sup>17</sup> Gaty agyr.